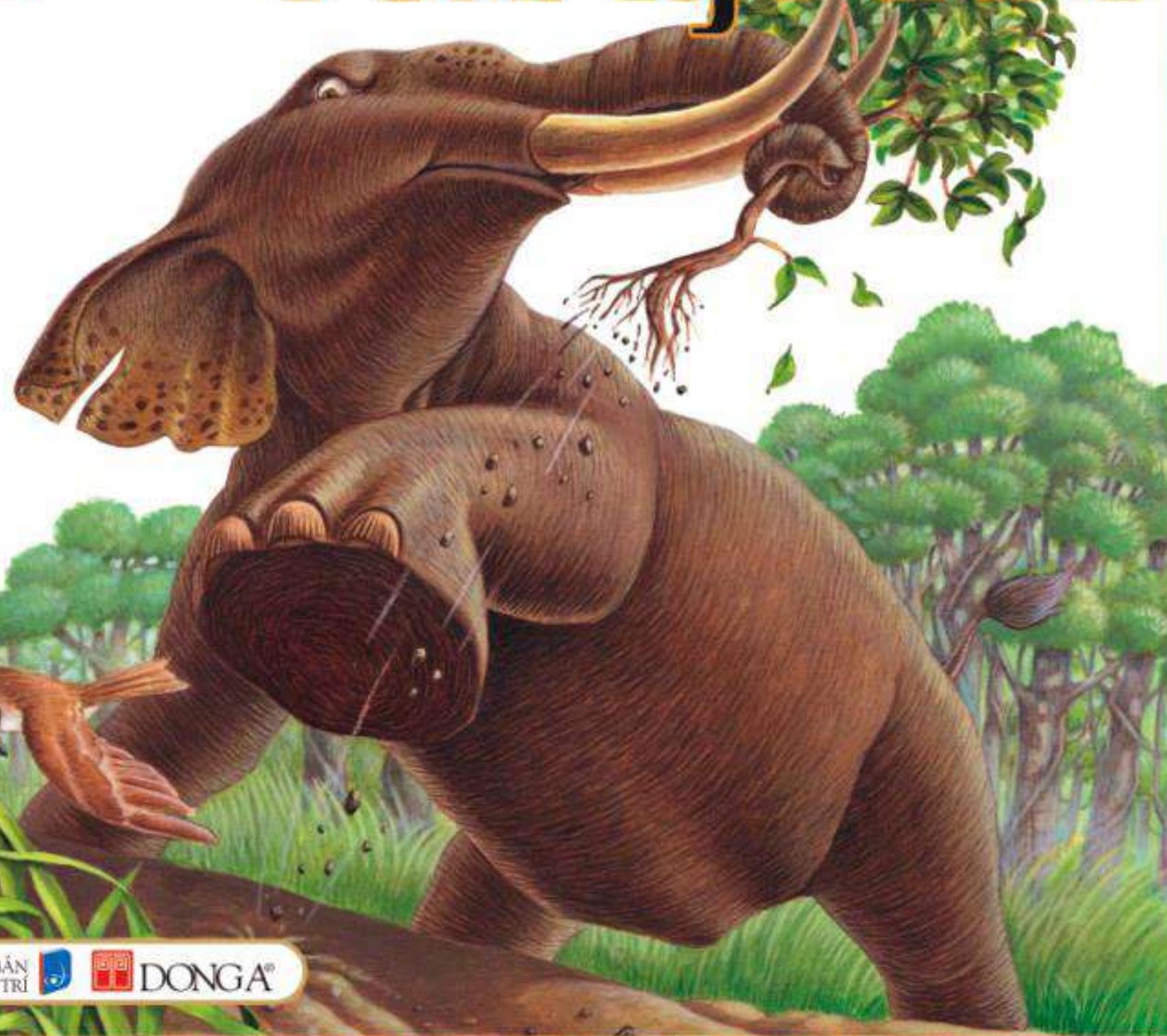




CHUYỆN KẾ VỀ HẬU QUÀ CỦA  
SỰ ĐỘC ÁC

# con voi hung hăn



NHÀ XUẤT BẢN  
DÂN TRÍ



DONGA®

**N**gày xưa ngày xưa, tại khu rừng nọ có hai con voi. Một con nhân từ và tốt bụng, còn con kia thì hung hăn và ngang tàng. Bấy giờ, có một con chim chích chòe làm tổ ở một bụi cây gần chân núi cạnh khu rừng. Nó đẻ trứng và áp được nhiều con.

Một hôm, chích chòe mẹ biết tin con voi nhân từ cùng đàn của nó sắp đi ngang qua khu vực làm tổ của mình thì rất sợ. Nó vội bay đi gặp con voi này.



**Chích chòe mẹ cầu xin:**

- Xin ngài hãy thương lấy các con tôi và để chúng sống, làm ơn đừng giẫm vào tổ của tôi.

**Voi nhân từ trả lời:**

- Đừng sợ! Ta sẽ bảo vệ tổ cho ngươi.

Khi đến tổ của chích chòe, voi nhân từ đứng che cho đến khi cả đàn voi đi qua hết. Trước khi đi tiếp, voi nhân từ nhắc nhở chích chòe:

- Có một con voi hung hăn và ngang tàng sắp đi ngang qua con đường này. Người phải rất cẩn thận và nhớ cầu xin cho dễ nghe để nó khỏi giẫm vào tổ.

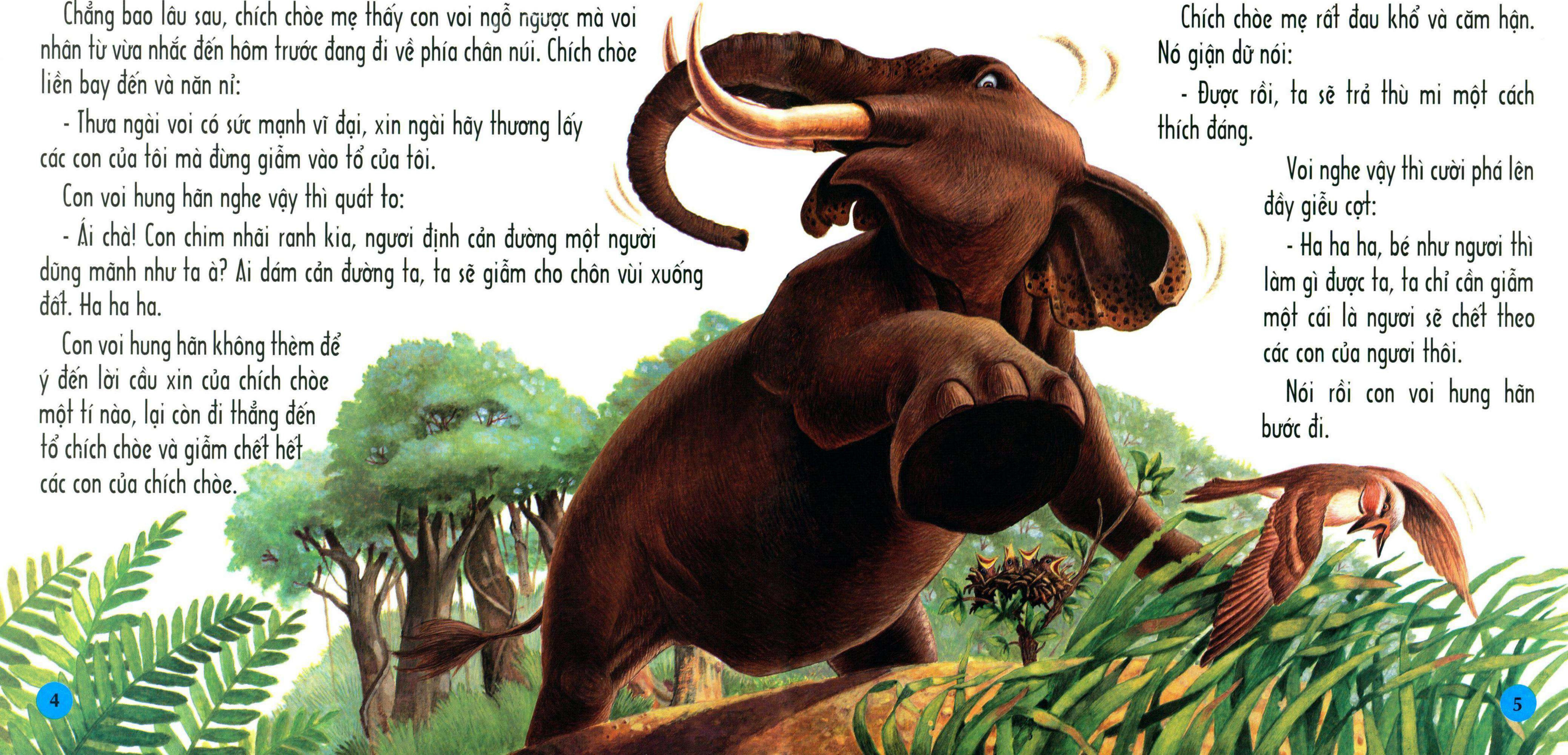
Chẳng bao lâu sau, chích chòe mẹ thấy con voi ngỗ ngược mà voi nhân từ vừa nhắc đến hôm trước đang đi về phía chân núi. Chích chòe liền bay đến và năn nỉ:

- Thưa ngài voi có sức mạnh vĩ đại, xin ngài hãy thương lấy các con của tôi mà đừng giãm vào tổ của tôi.

Con voi hung hăn nghe vậy thì quát to:

- Ái chà! Con chim nhãi ranh kia, ngươi định cản đường một người dũng mãnh như ta à? Ai dám cản đường ta, ta sẽ giãm cho chôn vùi xuống đất. Ha ha ha.

Con voi hung hăn không thèm để ý đến lời cầu xin của chích chòe một tí nào, lại còn đi thẳng đến tổ chích chòe và giãm chết hết các con của chích chòe.



Chích chòe mẹ rất đau khổ và căm hận. Nó giận dữ nói:

- Được rồi, ta sẽ trả thù mi một cách thích đáng.

Voi nghe vậy thì cười phá lên đầy giễu cợt:

- Ha ha ha, bé như ngươi thì làm gì được ta, ta chỉ cần giãm một cái là ngươi sẽ chết theo các con của ngươi thôi.

Nói rồi con voi hung hăn bước đi.

Thời gian trôi qua, chích chòe mẹ vẫn nung nấu nghĩ kế trả thù con voi rừng hung ác đó. Cuối cùng nó cũng nghĩ ra một cách.

Đầu tiên chích chòe mẹ xin đến hâu hạ không công cho một con quạ trong nhiều ngày. Quạ rất cảm kích tấm lòng của chích chòe.



Một hôm, quạ bảo chích chòe:

- Cảm ơn ngươi đã theo phục dịch ta trong suốt thời gian qua, nếu ngươi có việc gì cần, ta sẵn sàng giúp đỡ.

Chích chòe mới kể chuyện về con voi hung hăn cho quạ nghe và nhờ quạ giúp mổ vào mắt voi. Quạ nhận lời:

- Chuyện đơn giản đó thì ta làm được ngay.

Sau khi đã hẹn ngày với quạ xong rồi thì chích chòe tiến hành bước tiếp theo của kế hoạch trả thù.



Chích chòe mẹ bay đi gặp một con nhặng xanh bạn cũ và nhờ nhặng xanh giúp đi đẻ trứng vào cả hai mắt của voi. Nhặng xanh trả lời luôn:

- Chuyện đơn giản vậy tôi sẽ làm ngay.

Chích chòe nói lời cảm ơn nhặng xanh và tạm biệt ra về.

Sau đó, chích chòe mẹ lại vội vàng đến hồ nước để gặp một con éch. Chích chòe mẹ cầu xin éch giúp đỡ bằng cách nhờ éch lèn kêu trên đỉnh núi. Đợi đến lúc con voi hung hăn đi đến, éch chỉ cần nhảy đến gần miệng vực thẳm và kêu "ôp, ôp".

Éch nhận lời:

- Được, ta sẽ giúp ngươi.



Một hôm, trong lúc con voi hung hăn đang đi dạo chơi kiếm ăn trong rừng thì bị quạ lao đến mổ vào hai mắt cho đến khi chảy máu. Tiếp đó, nhặng xanh bay đến và đẻ trứng vào chỗ bị mắt thương đó.

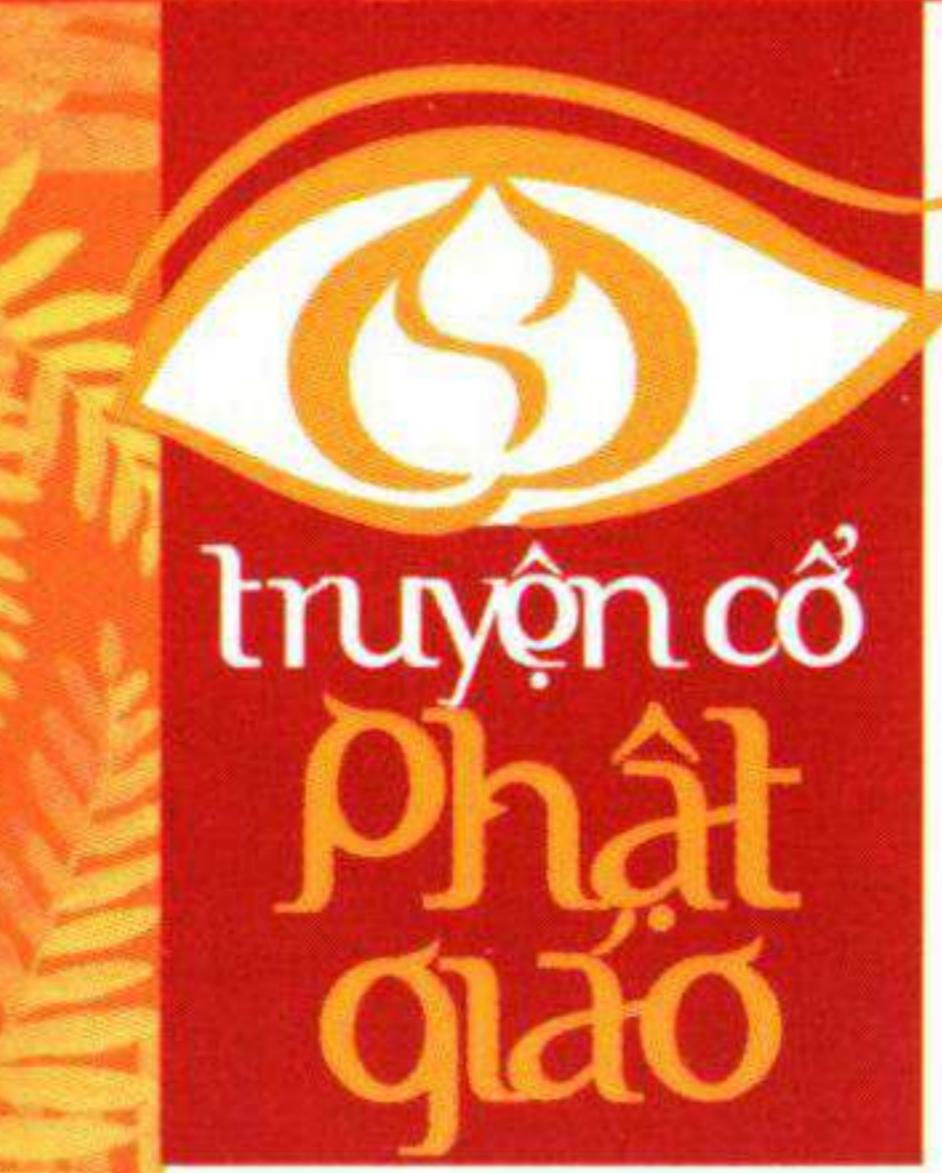
Dần dần, vết thương ở mắt voi mưng mủ rồi làm nó mù hẳn. Con voi đau đớn đi nghiêng ngả giữa rừng nhiều ngày. Nó đang rất mệt và khát nước thì nghe tiếp éch kêu vọng lại từ xa xa. Nó tưởng ở gần hồ nước, nên đi theo tiếng kêu đó.



Con voi đi theo tiếng éch kêu lên đến đỉnh núi. Éch thấy voi đi gần đến thì nhảy ra gần miệng vực sâu và tiếp tục kêu to.

Voi lảo đảo đi theo tiếng éch kêu cho đến miệng vực và trượt chân lao xuống vực chết.

Câu chuyện này cho thấy hậu quả của việc làm điều ác. Vì vậy, mọi người không nên gây ra tội lỗi và đối xử ác độc với người khác.



CHUYỆN KỂ VỀ HẬU QUẢ CỦA SỰ ĐỘC ÁC

# con voi hung hăn

Minh họa: Na-rong Phun-ngern

Biên soạn: Phat-cha-rii Mii-su-khon

Người dịch: Vũ Thị Kim Chi



Gieo  
gió  
gặt  
bão